

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

7 MEI 1952.

7 MAI 1952.

BEGROTING van het Ministerie van Volksgezondheid en van het Gezin voor het dienstjaar 1952.

BUDGET du Ministère de la Santé Publique et de la Famille pour l'exercice 1952.

AMENDEMENT VOORGESTELD DOOR DE HEER VERCAUTEREN.

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. VERCAUTEREN.

TITEL I. Gewone uitgaven.

TITRE I. Dépenses ordinaires.

SECTIE I. EIGENLIJK MINISTERIE.

SECTION I. MINISTÈRE PROPREMENT DIT.

HOOFDSTUK II. TOELAGEN.

CHAPITRE II. SUBVENTIONS.

Art. 21. — Toelagen voor sociale voorzorg.
8. Toelagen voor lichamelijke opvoeding en sport.
Het bedrag van :
« 21,600,000 frank »,
brengen op :
« 31,600,000 frank ».
(Vermeerdering van 10,000,000 frank.)

Art. 21. — Subventions de prévoyance sociale.
8. Subsidés au titre de l'éducation physique et des sports.
Porter la somme de :
« 21,600,000 francs »,
à :
« 31,600,000 francs ».
(Augmentation de 10,000,000 de francs.)

VERANTWOORDING.

JUSTIFICATION.

In het verantwoordingsprogramma, bladzijde 41, a en b bewijst de heer Minister de noodzakelijkheid om de bedragen besteed aan toelagen voor groeperingen voor lichamelijke opvoeding, voor speelpleinen, sportterreinen en ter beschikking gestelde turnzalen, gevoelig te verhogen.

Niettegenstaande dit verhoogt de algemene toelage, in vergelijking met vorig jaar, slechts met 2 miljoen.

Deze som is absoluut ontoereikend om aan grotere behoeften te voldoen.

Daarom stellen wij voor het bedrag met 10 miljoen te verhogen, te verdelen als volgt : 6 miljoen meer voor A en 4 miljoen voor B.

A la page 41, a et b de son programme justificatif, M. le Ministre démontre la nécessité d'augmenter notablement les sommes utilisées sous forme de subsides à des groupements d'éducation physique, à la création de plaines de jeux, de terrains de sport et de salles de gymnastique, mis à la disposition de ces groupements.

La subvention totale ne subit toutefois qu'une augmentation de 2 millions en comparaison avec celle prévue pour l'année précédente.

Cette somme est absolument insuffisante pour pouvoir répondre aux besoins accrus.

C'est pourquoi nous proposons de majorer le montant de 10 millions, se répartissant comme suit : 6 millions de plus pour le poste A et 4 millions pour le poste B.

J. VERCAUTEREN.
R. DE COOMAN.
J. MESSINNE.

Zie :

4-XX : Begroting overgemaakt door de Senaat.
390 : Verslag.

Voir :

4-XX : Budget transmis par le Sénat.
390 : Rapport.

H.